

**ERICSON**  
**LABORATOIRE**  
PARIS

COSMECEUTICS EXPERT SINCE 1962

**SUPREME**  
DHE.AGE – RETINOX

**MAXIMUM LIFTING CREME**

**E739**

# SUPREME

---

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Ce Traitement s'adresse aux femmes qui souhaitent offrir à leur peau un Soin d'avant-garde capable de relancer ses mécanismes de jeunesse. Grâce à une action de régénération cutanée intense, il reproduit les principaux effets anti-âge de la DHEA et du RÉTINOL sur la peau. Les études réalisées montrent une exceptionnelle accélération du rythme de renouvellement cellulaire. On note une amélioration évidente de la qualité des tissus cutanés, une réduction de la quantité et de la profondeur des rides. La peau montre alors de nouveaux signes de vitalité et de jeunesse. Lissée, plus souple, plus ferme, elle affirme sa résistance, son dynamisme. Formulés pour garantir une parfaite tolérance, ces produits de soin conviennent à toutes les peaux matures.

Son effet tenseur rapide fait de cette crème un soin de jour idéal. Soin anti-fatigue avec lissage des rides immédiat. On peut aussi l'utiliser en soin de nuit, en posant sur la peau au préalable quelques gouttes de SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# **SUPREME**

---

**DHE.AGE – RETINOX**  
**MAXIMUM LIFTING CREME**

This treatment is for women who want to offer their skin a pioneering skin care that can revive its youth mechanisms. Through intense skin regeneration action, it reproduces the main anti-aging effects of DHEA and RETINOL on the skin. Studies show exceptional acceleration of cell renewal. There is a clear improvement in the quality of skin tissue, reducing the number and depth of wrinkles. The skin shows new signs of vitality and youth. Smoother, softer, firmer, it asserts its strength, its dynamism. Formulated to ensure perfect tolerance, these skin care products are suitable for all mature skin.

Its rapid tightening effect makes this cream a perfect day care with immediate smoothing of wrinkles. It can also be used as a night care, after putting on the skin first a few drops of SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

---

## DHE.AGE - RETINOX

### MAXIMUM LIFTING CREME

هذا العلاج موجه للنساء اللاتي يتمنين تقديم عناية رائدة بالبشرة يمكنها إبعاد آليات شبابها. بفضل تأثيره المكثف في تجديد البشرة، يعيد انتاج التأثيرات الأساسية المضادة للشيخوخة من هرمون DHEA والريتينول على البشرة. وظهور الدراسات إلى تسارع استثنائي في تجديد الخلايا. كما يلاحظ تحسن واضح في جودة أنسجة البشرة وانخفاض في كمية وعمق التجاعيد. وظهور البشرة علامات جديدة للحيوية والشباب. ولأنها ناعمة وأكثر لمعنة وأكثر قوة، فإنها تؤكّد على قوتها وديناميّتها. منتجات العناية هذه مصنوعة لضمان مدى الاحتمال الأمثل وتتوافق مع كافة أنواع البشرة الناضجة.

بتأثيره السريع في الشد، يُعد هذا الكريم العناية النهارية المثالبة. عناية ضد التعب مع تتعيم فوري للتجاعيد. يمكن استخدامه أيضًا للعناية الليلية للبشرة ولكن يجب قبل ذلك وضع قطرات من SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

---

DHE.AGE – RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME МАКСИМУМ ЛИФТИНГ КРЕМ

Тази терапия е предназначена за дамите, които искат да постигнат цялостно подмладяване, полагайки авангардни грижи за кожата си. Благодарение на интензивното си регенериращо действие, този продукт възпроизвежда влиянието на DHEA и RETINOL върху кожата. Направените тестове показват изключително ускоряване ритъма на възстановяване на клетките. Забелязва се видимо подобряване състоянието на кожата, бръчките намаляват и губят дълбочината си. Кожата отново е жизнена и млада. По-гладка, по-еластична и плътна, тя възвръща своята устойчивост и тонус. Формулата на тези продукти гарантира отличен prag на толерантност, което ги прави подходящи за всички видове зряла кожа.

Бързият опъващ ефект на този крем го прави идеален за ползване през деня. Отстранява признаците на умора и незабавно изглежда бръчките на лицето. Може да се използва и като нощен крем, като предварително на кожата се нанасят няколко капки СУПЕР МОЩЕН ЛИФТИНГ СЕРУМ E297.

# SUPREME

DHE·AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

### 青春再生紧肤霜

针对想要重新激活皮肤年轻机制的熟龄女性而设计的疗程。通过加速皮肤再生功能，重现脱氢表雄酮(DHEA)和视黄醇对皮肤的抗衰老效果。研究表明，它能够有效加速细胞新生，从而改善皮肤状况，有效减少皱纹数量，减轻皱纹深度，令皮肤重现年轻和活力光彩。本护理疗程采用全新配方，有效提升皮肤耐受性，加强皮肤密度。长期使用，令皮肤更柔滑、紧致。是所有熟龄皮肤的理想之选。

本品能够快速紧致松弛皮肤，抚平皱纹。可早、晚使用。夜间搭配青春再生提升精华 E297使用效果更佳。

# SUPREME

---

DHE.AGE – RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Tento přípravek je určen ženám, které chtějí své pleti dopřát avantgardní péči na omlazení pokožky. Díky intenzivnímu regeneračnímu působení, reprodukuje hlavní účinky DHEA a RETINOLU proti stárnutí. Studie ukazují mimořádné zrychlení obnovy kožních buněk. Dochází ke zlepšení kvality kožní tkáně, omezení množství a hloubky vrásek. Pokožka znova získává svoji vitalitu a mladistvý vzhled. Je hladší, pružnější, pevnější a více odolná proti agresivním vnějším vlivům. Svým složením tyto kosmetické produkty zaručují dokonalou toleranci a vyhovují všem typům zralé pleti.

Díky rychlému liftingovému účinku je ideálním denním krémem. Péče proti únavě s okamžitým vyhlazením vrásek. Můžete jej také používat jako noční krém, nanesete-li před tím na pleť několik kapek séra SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

---

## DHE.AGE – RETINOX

### MAXIMUM LIFTING CREME

Diese Behandlung richtet sich an Frauen, die ihrer Haut eine bahnbrechende Pflegelösung gönnen möchten, die die jugendlichen Reparaturmechanismen der Haut wieder belebt. Die intensive hautregenerierende Wirkung durch DHEA und RETINOL garantiert der Haut die wesentlichen Anti-Aging-Effekte. Studien haben die außergewöhnliche Beschleunigung der Zellerneuerung belegt. Festgestellt wurden eine sichtbare Verbesserung der Hautqualität sowie eine Reduzierung der Menge und der Tiefe der Falten. Das Erscheinungsbild der Haut ist wieder vital und jugendlich. Geglättet, geschmeidiger und straffer erlangt sie ihre Widerstandsfähigkeit und Dynamik zurück. Mit ihrer garantiert hochverträglichen Formulierung sind die Produkte ideal für alle Typen der reifen Haut geeignet.

Die sofortige straffende Wirkung macht diese Creme zu einer idealen Tagespflege. Pflege gegen die Anzeichen von Müdigkeit und für eine sofortige Glättung der Falten. Mit der vorherigen Anwendung einiger Tropfen SUPER POWER LIFTING SERUM E297 auf der Haut auch als Nachtpflege geeignet.

# SUPREME

DHE.AGE – RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Η θεραπεία αυτή απευθύνεται σε γυναίκες που επιθυμούν να δώσουν στο δέρμα τους μια πρωτοποριακή φροντίδα, ικανή να επανεργοποιήσει τους μηχανισμούς της νεότητας. Χάρη στην ισχυρή δράση δερματικής ανάπλασης, αναπαράγει τα κύρια αντιγηραντικά αποτελέσματα της DHA και της PETINOΛΗΣ από δέρμα. Οι έρευνες έδειξαν αξεπέραστη επιτάχυνση του ρυθμού κυτταρικής ανάπλασης. Σημειώνεται ορατή βελτίωση της ποιότητας του δερματικού ιστού και μείωση στον αριθμό και το βάθος των ρυτίδων. Το δέρμα δείχνει και πάλι σημάδια νεότητας και ζωντάνιας. Λεία, πιο ελαστική, πιο σφιχτή, φανερώνει την αντοχή και το δυναμισμό της. Αυτά τα προϊόντα περιποίησης, επινοημένα για τέλεια ανεκτικότητα από το δέρμα, ταιριάζουν σε όλες τις ώριμες επιδερμίδες.

Η άμεση συσφικτική του δράση το καθιστά ιδανική κρέμα ημέρας. Φροντίδα κατά της κούρασης με άμεση λείανση των ρυτίδων. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως κρέμα νυκτός, μετά από την εφαρμογή μερικών σταγόνων SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

---

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Este tratamiento está dirigido a mujeres que deseen ofrecer a su piel un cuidado de vanguardia capaz de reactivar los mecanismos de rejuvenecimiento. Gracias a una acción de regeneración cutánea intensa, reproduce los principales efectos antiedad de la DHEA y del RETINOL en la piel. Los estudios realizados demuestran una excepcional aceleración del ritmo de renovación celular. Se nota una mejora evidente de la calidad de los tejidos cutáneos, una reducción de la cantidad y la profundidad de la arrugas. La piel muestra nuevos signos de vitalidad y rejuvenecimiento. Alisada, más elástica, más firme, reafirma su resistencia, su dinamismo. Estos productos de cuidado de la piel, formulados para garantizar una perfecta tolerancia, son ideales para pieles maduras.

Su efecto tensor rápido convierte esta crema en un tratamiento diario ideal. Tratamiento anti-fatiga con alisado inmediato de las arrugas. Del mismo modo, puede utilizarse como tratamiento de noche, aplicando previamente en la piel unas gotas del suero SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

---

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Questa crema è dedicata alle donne che desiderano offrire alla loro pelle un trattamento all'avanguardia in grado di riattivare i suoi meccanismi di giovinezza. Grazie all'intenso effetto rigenerante sulla cute, questo trattamento riproduce i principali effetti anti-età del DHEA e del RETINOLI sulla pelle. Gli studi effettuati hanno dimostrato un'eccezionale accelerazione del ritmo del rinnovamento cellulare. Si riscontra un miglioramento evidente della qualità dei tessuti cutanei, nonché una riduzione del numero e della profondità delle rughe. La pelle presenta nuovi segni di vigore e giovinezza. Levigata, più morbida e sana, appare più resistente e vitale. Formulati per garantire una perfetta tolleranza, questi trattamenti sono idonei a tutte le pelli mature.

Il suo rapido effetto tensore fa di questa crema un trattamento giorno ideale. È un trattamento anti-stanchezza che leviga le rughe immediatamente. Questa crema può essere utilizzata anche come trattamento notte, applicando prima sul viso qualche goccia di SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

### マキシリフティングクリーム

この製品は、若々しい肌を保つために最先端のアンチエイジングケアを求める女性に応えます。強力な肌再生作用を特色とし、DHEA(デヒドロエピアンドロステロン)とレチノールによるアンチエイジング効果を発揮します。研究結果によれば、細胞再生リズムに目覚ましい加速化が報告されています。肌細胞の質が格段に改善されるとともに、しわの数と深さが軽減しています。肌が若々しさを取り戻し、生き生きとした素肌に。なめらかで弾力のある、年齢に負けない引き締まった強い肌へと導きます。このシリーズは全てのマチュア肌の方のお悩みに応えます。

瞬時にぴんとしたハリ感を肌に与えるこのクリームは、昼用クリームに最適です。疲れのサインに対抗し、瞬時にしわを目立たなくします。E297スーパーパワーリフティングセラムを塗布した後に夜用クリームとして用いることもできます。

# SUPREME

DHE·AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

맥시멈 리프팅 크림

첨단 피부 케어 제품을 통해 젊음을 되찾고 어려 보이고 싶은 여성들에게 적합한 트리트먼트 크림입니다. DHEA와 레티놀의 효과를 극대화시켜줍니다. 피부를 생기 있게 가꾸어줍니다. 피부조직의 개선에 도움을 줍니다. 피부가 활력과 젊음을 되찾습니다. 매끈하고 부드럽고 탱탱한 피부에 건강과 활기가 넘칩니다. 본 피부 케어 제품은 모든 노화 피부에 적합합니다.

데이케어 크림으로 이상적입니다. 바르면 피부가 매끄럽고 편안해집니다. 나이트케어로 사용하려면 피부에 먼저 수퍼 파워 리프팅 세럼 E297을 몇 방울 떨어뜨린 후 바르십시오.

# **SUPREME**

---

**DHE.AGE - RETINOX**  
**MAXIMUM LIFTING CREME**

Rawatan ini adalah untuk wanita yang ingin menawarkan kulit mereka ke pada perintis dalam penjagaan kulit bertujuan untuk memulihkan mekanisme keremajaan. Melalui pertumbuhan semula kulit intensif, ia mengeluarkan semula anti-penuaan DHEA utama dan RETINOL pada kesan kulit. Kajian menunjukkan kelajuan pembaharuan sel yang luar biasa. Ini menunjukkan pembaikan yang jelas dalam kualiti tisu kulit, mengurangkan bilangan and kedalaman kedutan. Kulit menunjukkan tanda-tanda kesihatan dan keremajaan yang baru. Lebih licin, lebih lembut, lebih kukuh, ia menegaskan kekuatannya, dinamismenya. Dirumus untuk memastikan toleransi terhadap produk-produk penjagaan kulit yang sempurna, sesuai untuk semua kulit matang.

Kesan penegangannya yang cepat menjadikan krim ini sesuai untuk penjagaan kulit harian. Penjagaan anti-kelesuan melicinkan kedutan dengan segera. Ia juga boleh digunakan untuk penjagaan kulit malam, dengan mengaplikasikan beberapa titisan pertama SUPER POWER LIFTING SERUM E297 pada kulit.

# SUPREME

---

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Deze behandeling richt zich tot de dames die hun huid een avant-gardistische verzorging willen geven waarmee ze de jeugdigheidsmechanismen een boost kunnen geven. Dankzij een intense huidherstellende werking, bootst deze de voornaamste anti-agingeffecten van DHEA en RETINOL op de huid na. De uitgevoerde studies tonen een uitzonderlijke versnelling van het celvernieuwingsritme. We merken een duidelijke verbetering van de kwaliteit van de huidweefsels, een vermindering van de hoeveelheid en de diepte van de rimpels. De huid toont opnieuw tekens van vitaliteit en jeugdigheid. De gladde, soepelere en stevigere huid toont haar weerstand en haar dynamiek. Deze verzorgingsproducten, geformuleerd om een perfecte tolerantie te garanderen, zijn geschikt voor alle rijpere huiden.

Het snelle huidaanspannende effect maakt van deze crème een ideale dagverzorging. Anti-vermoeidheidsverzorging met onmiddellijke gladstrijking van rimpels. U kunt deze ook gebruiken als nachtverzorging door deze aan te brengen op een huid waar eerst enkele druppels SUPER POWER LIFTING SERUM E297 werd aangebracht.

# SUPREME

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Ten produkt pielęgnacyjny jest przeznaczony dla kobiet, które zamierają zapewnić swojej skórze najbardziej skuteczną pielęgnację przywracającą naturalne mechanizmy młodej skóry. Dzięki intensywnemu działaniu regeneracyjnemu, produkt zapewnia najważniejsze efekty przeciwstarzeniowe. Zawiera DHEA i RETINOLU. W przeprowadzonych badaniach stwierdzone zostało nadzwyczajne przyspieszenie rytmu regeneracji komórkowej. Ponadto zaobserwowana została wyraźna poprawa jakości tkanki skórnej, a także zmniejszenie ilości i głębokości zmarszczek. Skóra zdradza nowe oznaki vitalności i młodości. Wygładzona, bardziej elastyczna i ujędrniona, zyskuje również większą odporność oraz dynamikę. Formuły produktów pielęgnacyjnych zapewniają doskonałą tolerancję, dzięki czemu są one doskonałe dla wszystkich rodzajów skóry dojrzałej.

Efekt szybkiego naprężenia sprawia, że produkt stanowi doskonały krem na dzień. Działanie przeciw zmęczeniu z natychmiastowym wygładzeniem zmarszczek. Krem może również być stosowany na noc, po wcześniejszym nałożeniu na skórę kilku kropel produktu SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

---

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Tratamento dirigido às mulheres que desejam oferecer à pele um cuidado moderno capaz de relançar os mecanismos da juventude. Graças a uma ação de regeneração cutânea intensa, os principais efeitos anti-idade do DHEA e do RETINOL são reproduzidos na pele. Os estudos realizados demonstram uma aceleração excepcional do ritmo de renovação celular. Há uma melhoria evidente e visível da qualidade dos tecidos cutâneos, uma redução na quantidade e na profundidade das rugas. A pele exibe novos sinais de vitalidade e de juventude. Alisada, mais flexível, mais firme, a pele afirma a sua resistência e dinamismo. Formulados para garantir uma tolerância perfeita, estes produtos são adequados a todas as peles maduras.

O efeito tensor rápido faz com que este creme seja o cuidado de dia ideal. Cuidado anti-fatiga com alisamento imediato das rugas. Pode ser, também, utilizado como cuidado de noite, espalhando primeiro sobre a pele algumas gotas de SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

DHE.AGE – RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Acest tratament se adresează femeilor care doresc să ofere pielii o îngrijire inovatoare, capabilă să reactiveze mecanismele de întinerire. Datorită unei acțiuni de regenerare cutanată intensă, această cremă reproduce principalele efecte anti-îmbătrânire ale DHEA și RÉTINOL asupra pielii. Studiile efectuate indică o accelerare excepțională a ritmului de regenerare celulară. Se observă o ameliorare evidentă a calității țesuturilor cutanate, precum și o reducere a numărului și a profunzimii ridurilor. Pielea arată semne noi de vitalitate și de întinerire. Mai netedă, mai suplă, mai fermă, aceasta se face remarcată prin rezistență și dinamism. Concepute pentru a garanta o toleranță perfectă la nivelul pielii, aceste produse de îngrijire sunt potrivite pentru orice tip de piele matură.

Efectul tensor rapid al acestei creme face din aceasta un produs ideal de îngrijire de zi. Îngrijire anti-oboseală, cu netezire imediată a ridurilor. Produsul poate fi folosit, de asemenea, ca îngrijire de noapte, după ce ați aplicat în prealabil pe piele câteva picături de ser SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME КРЕМ МАКСИМАЛЬНОГО ЛИФТИНГА

Крем, созданный на основе прогрессивных технологий, предназначен специально для зрелой кожи, нуждающейся в омоложении. Благодаря своему интенсивному регенерирующему действию, крем оказывает антивозрастной эффект, присущий гормону молодости DHEA и РЕТИНОЛУ. Проведенные исследования продемонстрировали исключительную способность крема ускорять процессы омоложения клеток. При этом было отмечено значительное улучшение качества кожных тканей, а также снижение количества и выраженности морщин. Кожа вновь обретает жизненный тонус и молодость, становится более гладкой и эластичной. Ее плотность и упругость увеличиваются, повышается динамичность. Крем с гипоаллергенной формулой подходит для всех типов зрелой кожи.

Благодаря мощному подтягивающему действию средство идеально подходит в качестве дневного крема. Он устраниет признаки усталости кожи и мгновенно разглаживает морщины. Крем можно использовать в составе ночного комплекса, предварительно нанеся на кожу несколько капель сыворотка мощнейшего лифтинга E297.

# SUPREME

---

DHE.AGE – RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME

Ovaj tretman namenjen je ženama koje žele da ponude svojoj koži vrhunsku negu, i ima moć da stimuliše mehanizme podmlađivanja. Zahvaljujući imitiranju glavnih sastojaka protiv starenja DHEA i RETINOLA, dolazi do intenzivne regeneracije kože. Ispitivanja su pokazala da je znatno ubrzano ćelijsko obnavljanje. Primetna su poboljšanja u samom kvalitetu tkiva kože, smanjenju količini i dubini bora. Koža postaje vidljivo mlađa i vitalnija. Koža postaje mekša i zategnutija, ten je ujednačen, a energetski potencijal povećan. Formulisani tako da garantuju savršenu toleranciju, ovi proizvodi za negu su pogodni za sve tipove zrele kože.

Intenzivni efekat zatezanja je ono što čini ovu kremu savršenom dnevnom zaštitom. Nega protivumornog izgleda kože, koja trenutno glača bore. Može se koristiti za dnevnu i noćnu negu, tako što se na kožu prethodno nanese nekoliko kapi SUPER POWER LIFTING SERUM E297.

# SUPREME

---

**DHE.AGE - RETINOX**  
**MAXIMUM LIFTING CREME**

Bu tedavi gençlik mekanizmalarını canlandıracak bir bakım ciltlerine sunmak isteyen kadınlara yönelikdir. Yoğun cilt yenilenme etkisi aracılığıyla, deri üzerinde DHEA ve RETINOL yaşlanma önleyici temel etkilerini yeniden üretir. Yapılan çalışmalar hücresel yenilenme hızında olağanüstü bir hızlanmanın olduğunu göstermektedir. Cilt dokusunun kalitesinde gözle görülür bir iyileşme ve kırışıklıkların miktar ve derinliğinde bir azalma görülmektedir. Böylece cilt canlılık ve yeni gençlik belirtileri gösterir. Pürüzsüz, daha yumuşak, daha sıkı gücünü ve dinamizmini belirtmektedir. Mükemmel bir tolerans sağlamak için formüle edilmiş olan bu bakım ürünleri tüm olgun ciltler için uygundur.

Rahat dokusu bu krem mükemmel bir gündüz bakım yapar. Refah, esneklik, yumuşaklık, zevk alanında hissedilir. Cilde birkaç damla SUPER POWER LIFTING SERUM E297 damlatarak gece bakımı olarak da kullanılabilir.

# SUPREME

DHE.AGE - RETINOX

## MAXIMUM LIFTING CREME KEM DƯỠNG SĂN CHẮC DA TỐI ĐA

Chăm sóc này dành cho phụ nữ muốn tặng cho làn da mình một kem dưỡng tiên phong có khả năng phục hồi cơ chế của tuổi thanh xuân. Nhờ tác dụng tái sinh da chuyên sâu, kem tạo lại các hiệu ứng chống lão hóa chính yếu của DHEA và của RÉTINOL trên làn da. Các nghiên cứu được thực hiện cho thấy sự tăng tốc đặc biệt trong nhịp độ đổi mới tế bào. Ta ghi nhận sự cải thiện rõ rệt của đặc tính các mô của da, giảm số lượng và độ sâu của nếp nhăn. Khi đó làn da thể hiện những dấu hiệu mới về sức sống và tuổi thanh xuân. Nhẵn hơn, mềm mại hơn, săn chắc hơn, làn da biểu hiện sức dẻo dai, sức sống. Được lập công thức để đảm bảo khả năng dung nạp hoàn hảo, các sản phẩm chăm sóc này thích hợp với mọi làn da trưởng thành.

Hiệu ứng căng nhanh khiến cho kem này là một kem dưỡng ban ngày lý tưởng. Kem dưỡng chống mệt mỏi với tác dụng làm nhẵn nếp nhăn nhanh chóng. Còn có thể sử dụng để dưỡng da ban đêm, khi đặt trước trên làn da vài giọt SERUM SĂN CHẮC SIÊU LỰC E297.